ALCOOL MODIFIÉ 70%
MODIFIED ALCOHOL 70%

DESCRIPTION / *DESCRIPTION :*

L'alcool modifié 70% permet un nettoyage et une désinfection de la peau saine.
Modified alcohol 70% cleans and disinfects healthy skin.

DÉSIGNATION / *DESIGNATION :*

LABORATOIRES GILBERT, Alcool modifié 70% - (612731, 612004, 612005, 612006).
LABORATOIRES GILBERT, Modified alcohol 70% - (612731, 612004, 612005, 612006).

PRÉSENTATION / *PACKAGING :*

Flacon de 250 mL, 1, 5 ou 10L.
Flask of 250 mL, 1, 5 or 10L.



LABORATOIRES GILBERT | SAS au capital de 5 048 000 € | Siège social : avenue du Général de Gaulle | 14200 Hérouville Saint-Clair | France | RCS Caen 306 062 944

RESPONSABLE DE LA MISE SUR LE MARCHÉ / *RESPONSIBLE FOR MARKETING :*

Laboratoires GILBERT
Avenue du Général de Gaulle
14200 Hérouville Saint-Clair
FRANCE

DATE DE MISE SUR LE MARCHÉ / *DATE OF MARKETING :*

20 juillet 2015.
20th of july 2015.

DURÉE DE PÉREMPTION / *SHELF LIFE* :

60 mois.
60 months.

STATUT DU PRODUIT EN FRANCE / *STATUS IN FRANCE* :

TP1 : Produit biocide destiné à l'hygiène humaine.
PT1 : Biocidal product used for human hygiene purposes.

SUBSTANCE ACTIVE / *ACTIVE SUBSTANCE* :

Éthanol 70% (v/v) n°CAS : 64-17-5.
Ethanol 70% (v/v) No CAS : 64-17-5.

MODE D'EMPLOI / *INSTRUCTIONS FOR USE* :

Verser l'alcool modifié 70% (v/v) directement sur la surface à désinfecter ou sur une compresse de gaze. Utiliser une quantité d'alcool modifié adaptée en fonction de la surface à désinfecter. 5 mL d'alcool modifié permettent de traiter 500 cm² de surface à désinfecter.

Pour modified alcohol 70% (v/v) directly on the surface to be disinfected or on a gauze pad. Use a quantity of modified alcohol adapted according to the surface to be disinfected. 5 mL of modified alcohol can treat 500 cm² of surface to be disinfected.

LABORATOIRES GILBERT | SAS au capital de 5 048 000 € | Siège social : avenue du Général de Gaulle | 14200 Hérouville Saint-Clair | France | RCS Caen 306 062 944

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI / *PRECAUTIONS OF USE :*

Lire les instructions présentes sur l'étiquetage avant emploi.
Ne pas mettre en contact avec les yeux ou les muqueuses.
Tenir à l´écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d´inflammation. Ne pas fumer.
Contient du camphre : ne pas utiliser chez l'enfant de moins de 36 mois et à utiliser avec précaution entre 3 ans et 6 ans.
L'alcool peut être irritant pour la peau, en cas d'utilisations répétées. En cas de manifestations cutanées, consulter un médecin.

Read the instructions on labeling before use.
Do not apply in eyes or on mucous membranes.
Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and all other ignition sources. No smoking.
Contains camphor: do not use in children under 36 months and use with caution between 3 years and 6 years.
Alcohol can be irritating to the skin if used repeatedly. In case of skin manifestations, consult a doctor.

PRÉCAUTIONS DE STOCKAGE / *STORAGE PRECAUTIONS :*

Tenir hors de portée des enfants. Maintenir le récipient fermé de manière étanche : produit volatile. Ne pas évacuer le produit dans les ordures ménagères. Ne pas jeter les résidus à l'égout. Stocker éloigné de la chaleur (à une température inférieure à 30°C) et de la lumière.

Keep out of reach of children. Keep the container tightly closed: volatile product. Do not dispose of the product in household waste. Do not throw the residue down the drain. Store away from heat (below 30°C) and light.

MENTIONS DE DANGER / *HAZARD STATEMENTS :*

DANGER
DANGER



- Liquides et vapeurs très inflammables.
- Provoque une sévère irritation des yeux.

- *Highly flammable liquid and vapour.*
- *Causes serious eye irritation.*

LABORATOIRES GILBERT | SAS au capital de 5 048 000 € | Siège social : avenue du Général de Gaulle | 14200 Hérouville Saint-Clair | France | RCS Caen 306 062 944

CONSEILS DE PRUDENCE / *PRECAUTIONARY STATEMENTS :*

En cas de consultation d´un médecin, garder à disposition le récipient ou l´étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l´écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d´inflammation. Ne pas fumer. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Éliminer le contenu et / ou son récipient à travers le système de collecte sélective activé dans votre commune.

If medical advice is needed, have product container or label at hand, keep the container or label available. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and all other ignition sources. No smoking. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to do. Continue rinsing. Dispose of the content and / or its container through the selective collection system used in your municipality.

TESTS TOXICITÉ / *TOXICITY TESTS :*

Evaluation du potential irritant cutané
Phycher Bio développement, Rapport IC-iso-PH-11/0583, Juin 2012
Resultat : Aucune irritation cutanée n'a été observée pendant l'étude. **Le risque d'irritation cutanée presenté par le produit est negligeable.**

Evaluation of skin irritation potential
Phycher Bio développement, Report IC-iso-PH-11/0583, June 2012
Result : No cutaneous irritation were noted during the study. ***The risk of irritation presented by the product is negligible.***

TESTS D'EFFICACITÉ / *EFFICACY TESTS :*

Activité bactéricide selon la Norme EN 1040
Le produit « Alcool modifié 70% » présente une activité bactéricide selon la norme EN 1040 lorsqu'il est utilisé pur après un temps de contact de 1 minute, vis-à-vis de *Pseudomonas aeruginosa* et *Staphylococcus aureus*.

Activité levuricide et fongicide selon la Norme EN 1275
Le produit « Alcool modifié 70% » présente une activité levuricide selon la norme EN 1275 lorsqu'il est utilisé pur et à 50% après des temps de contact de 5 ou 15 minutes, vis à vis de *Candida albicans.* Le produit présente une activité fongicide lorsqu'utilisé pur après un temps de contact de 15 minutes, vis-à-vis d'*Aspergillus brasiliensis*.

LABORATOIRES GILBERT | SAS au capital de 5 048 000 € | Siège social : avenue du Général de Gaulle | 14200 Hérouville Saint-Clair | France | RCS Caen 306 062 944

Bactericidal activity according to Standard EN 1040

The product shows a bactericidal activity according to standard EN 1040 when used pure and after a contact time of 1 minute, towards Pseudomonas aeruginosa and Staphylococcus aureus.

Yeasticidal and fungicidal activity according to Standard EN 1275

The product has a yeasticidal activity according to standard EN 1275 when it is used pure and at 50% after contact times of 5 and 15 minutes, towards Candida albicans. The product has a fungicidal activity when used pure after a contact time of 15 minutes, towards Aspergillus brasiliensis.

LABORATOIRES GILBERT | SAS au capital de 5 048 000 € | Siège social : avenue du Général de Gaulle | 14200 Hérouville Saint-Clair | France | RCS Caen 306 062 944